



## Doma in po svetu

— PREGLED NAJVAŽNEJŠIH DOGODKOV —

### Ameriško ladjevje bo operirala v vodah blizu Libije, prav tako bojna letala ZDA

WASHINGTON, D.C. — Pentagon naznanja, da bodo prihodnji teden vaje ameriškega 6. ladjevja v južnem delu Sredozemskega morja oziroma v bližini voda, ki jih Libija smatra za svoje. Tekom teh vaj bodo ameriška bojna letala iz letalonosilk »Coral Sea« in »Saratoga« preletela zračni prostor, ki ga Libijci prav tako smatrajo za svoje. ZDA trdijo, da gre za območje, ki ni del libijskega ozemlja.

Libijci lahko sporni prostor nadzorujejo s svojimi sodobnimi letali sovjetske izdelave, prav tako bi lahko napadli ameriška letala s protiletalskimi raketami vrste SAM, ki so jih tudi kupili od ZSSR. V bližini ameriškega ladjevja operira tudi več sovjetskih obveščevalnih ladij, ki zbirajo podatke in jih najbrž Sovjeti posredujejo Libijcem. ZDA so že dale Sovjetiji vedeti, da je položaj napet in naj se ZSSR ravna previdno.

Visok funkcionar Pentagona, ki ni hotel biti imenovan v tisku, je zanikal trditev, da želijo ZDA z omenjenimi vojaškimi vajami izzvati kak libijski napad, ki bi lahko dal povod za povračilni ameriški napad na libijske vojaške objekte. Vse vaje bodo v mednarodnih vodah in zračnem prostoru, je rekel.

### Boji v Južnem Jemenu se nadaljujejo — Evakuiranje tujcev gre h kraju — Uporniki menda močnejši od vladnih sil

DJIBOUTI — Arabski diplomati poročajo, da se nadaljujejo hudi boji v Adenu, glavnem mestu Južnega Jemena. Menijo, da gre boj med sprtima marksističnima skupinama v ključno fazo. Zanesljivih poročil o položaju v deželi ni, vendar kaže, da imajo določeno prednost v bojih sile, ki sledijo bivšemu predsedniku države in radikalnemu marksistu Abdul Fatah Ismailu. Sedanji predsednik države Ali Nasser Mohammed je v iz dneva v dan težavnejši položaj.

Evakuiranje tujcev iz Južnega Jemena je sedaj praktično končano. Včeraj je angleška kraljčina jahta Britannia pripeljala 439 tujcev v Djibouti, na jahti je bil tudi sovjetski oficir, ki je pomagal pri evakuiranju. V zadnjem tednu je zapustilo Južni Jemen skoro 5.000 tujcev, med njimi pa menda ni bilo niti enega Amerikanca. ZDA namreč nimajo diplomatskih ali gospodarskih stikov s skrajno marksistično usmerjenim Južnim Jemenom.

### Ameriški dokumenti trdijo, da filipinski predsednik Ferdinand Marcos ni bil junak v protijaponskem uporu med II. vojno

MANILA, Fil. — V kampanjskem govoru včeraj je filipinski predsednik zanikal trditve v dokumentih ameriške vojske, češ da ni bil aktiven v protijaponskem uporu na Filipinih med drugo svetovno vojno. Marcos namreč trdi, da je igral junaško vlogo in da je bil petkrat ranjen v bojih z Japonci. Vodil naj bi bil gverilsko gibanje Ang Mag Maharlika, v obstoječih ameriških dokumentih, v katerih je zadeva temeljito obravnavana, kaže, da to gibanje sploh ni obstajalo oziroma ni imel bojni enot.

Izredna filipinska predsedniška kampanja gre v ključno fazo, ker bodo volitve že 7. februarja. Tuji opazovalci potek volivne kampanje soglašajo, da je opozicijska kandidatka Corazon Aquino zelo priljubljena in bi na res svobodnih volitvah tudi najbrž Marcosa premagala. Vendar bodo Marcosovi

vi privrženci vodili volitve, vsa osrednja sredstva javnega obveščanja pa poudarjajo vrline Marcosovega predsednikovanja in ignorirajo Aquinovo. Filipinska vlada je tudi že dala vedeti, da bo preprečila poskuse zainteresiranih tujcev, ki bi radi nadzorovali potek.

### Precejšnja zmeda na naftnem tržišču — V zadnjem tednu cena soda nafte naglo padla — Sedaj naprodaj za 18 ali 19 dol.

NEW YORK, N.Y. — Včeraj je cena nafte zopet padla. Sod britanske nafte iz Severnega morja je bil moč dobiti za \$18.30, sod teksaške nafte pa za \$19.82. Še pred 8 dni je sod te nafte prinesel prodajalcu kar \$25.15, kar pomeni padec v dobrem tednu dni za 22 odstotkov. Novembra lani je pa bila cena te nafte \$31.70 za sod, kar pomeni 38-odstotni padec. Nič ne kaže, da se bo ta proces kmalu ustavil. Nekateri, med njimi šejk Ahmed Zaki Jamani iz Saudske Arabije, menijo, da bo cena nafte padla na 15 dolarjev na sod ali celo nižja. Nekateri opazovalci naftnega tržišča pa tega dvomijo. Trdijo, da so že opazili znake, ki kažejo na ustavitev ali vsaj upočasnitev padca v ceni nafte. Med drugim je Sovjetska zveza izjavila, da bo začela omejevati prodajo svoje nafte po tako nizkih cenah.

Potrošniki v ZDA še niso videli nobene večjega padca v ceni bencina in drugih naftnih derivatov in morda tudi ne bodo, pravijo poznavalci naftne industrije. Najsvetlejša stran znatnega padca cene nafte bo v tem, da bo v ZDA in drugih industrijsko razvitih državah močno upočasnila rast inflacijske stopnje. Zelo negativno prizadete pa bodo tiste države, ki nafto izvažajo in ki so odvisne naftnih zaslužkov. Med temi državami je posebej prizadeta Mehika.

### — Kratke vesti —

Washington, D.C. — Včeraj je zvezna vlada podvzela ukrepe, katerih namen je preprečiti uporabo azbesta. Nesporno je namreč, da azbest povzroča do 12.000 primerov rakovne bolezni v ZDA letno. V veliki večini teh primerov gre za rak na pljučih, ki je skoraj 100-odstotno smrtno.

Johannesburg, J. Af. — Včeraj so se spopadli člani dveh južnoafriških črnih plemen, pri tem je bilo ubitih najmanj 30, ranjenih pa 40 oseb.

Washington, D.C. — Reaganova administracija bo obvestila zvezni kongresu, da namerava prodati Kitajski sodobno vojaško opremo. Gre za radarsko, navigacijsko in drugo opremo za kitajske lovce znamke F-8. Vrednost opreme ocenjujejo za več sto milijonov dolarjev. Zvezni kongres lahko prepreči prodajo.

Delhi, Indija — Požar, ki je zajel luksuzni hotel v tem mestu, je terjal 38 življenj, 38 drugih oseb pa je moralo iskati zdravniško pomoč. Med mrtvimi je tudi ameriški državljan.

Kampala, Ug. — Poročila danes zjutraj govori o obsežnem streljanju po tem mestu. Kot kaže so v Kampalo vdrli uporniki, ki nasprotujejo vladi predsednika Okella.

Detroit, Mich. — Ameriška avtomobilska podjetja se zanimajo za uvoz vozil iz Vzhodne Evrope, prav tako za skupna vlaganja. Zanimajo jih predvsem nizke plače v teh državah, skrbi jih pa zastarelo tehnologijo in pomanjkljiva kvaliteta, poroča *Wall Street Journal*.

## Iz Clevelanda in okolice

### Raznašalca iščemo—

Pri A.D. iščemo raznašalca za Kildeer, Cherokee, Arrowhead, Muskoka, Mohawk, Pawnee, Abby, Tyrone, Monterey, Shawnee in Neff Rd. okolico. Ako se zanimate, pokličite našo pisarno (431-0628) ali pa se oglasite osebno.

### Skupno sv. obhajilo—

Oltarno društvo Marije Vnebovzete bo imelo skupno sv. obhajilo v nedeljo, 2. feb., pri 8. sv. maši. Ob 1.30 pop. bo molitvena ura, kateri bo sledil redni mesečni sestanek.

### Trideseti dan—

V četrtek, 30. januarja, ob pol 6h zvečer bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za rajno Ano Pinculic ob tridesetem dnevu njene smrti. R.I.P.

### Slov. pisarna sporoča:

Sprejemamo že naročnino za knjige Mohorjeve družbe v Celovcu za leto 1987; zbirka stane \$23 in vsebuje: Koledar 1987, V. Firm - Domačija pod Krnom (večernice), T. Angerer - Zdravilne rastline, T. Goričeva - Rešitev izgubljenih. Glede slednje knjige pa je na izbiro, da namesto te naročite Otroško slikanico (slovensko-angleška). Pri naročilu označite, katero knjigo želite.

Na zalogi je še samo par Pratik 1986. Cena \$2.50 + \$1 poština. Naročila sprejema Slov. pisarna, 6304 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103 tel. 881-9617.

## Novi grobovi

### Jennie M. Stefanic

V torek, 24. januarja, je v Euclid General bolnišnici po dolgi bolezni umrla 94 let stara Jennie M. Stefanic, rojena Barbič v fari Sv. Križa, od koder je prišla v ZDA l. 1921, vdova po Martinu, mati Martina, Jennie Sinkovec in Rudolpha, 7-krat stara mati, 12-krat prastara mati, sestra č.s. Agnes (red St. Vincent de Paul) ter že pok. Rose Jeric, Anne Blatnik in Josepha, šivilja po poklicu in kot taka zaposlena pri Bamberger Rental Co. več kot 26 let, do svoje upokojitve, članica društva sv. Jožefa št. 169 KSKJ, Oltarnega društva pri Mariji Vnebovzeti, Marijine Legije, SZZ št. 14 in Kluba slov. upokojencev v Euclidu. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd. danes dopoldne, v cerkev Marije Vnebovzete ob 9.30 in od tam na pokopališče Vernih duš.

### Matt Krizman

Dne 21. januarja je v Manor Care negovališču v Mentorju po dolgi bolezni 82 let stari Matt Krizman, rojen v Ribnici, Slovenija, živeč mnoga leta v Clevelandu, zadnjih 18 let pa v Mentorju, vdovec po

(dalje na str. 4)

### Kosilo Slovenske šole—

To nedeljo priredi Slovenska šola pri Mariji Vnebovzeti svoje letno kosilo. Serviranje bo od 11.30 do 1. pop. v šolski dvorani. Cena kosilu je \$6.- za odraslo osebo, \$3.- za otroke. Prižite!

### Lovska večerja—

56. letni lovski večer St. Clair lovskega kluba bo v soboto, 1. februarja, v SND na St. Clairju. Za vstopnice kličite E. Kogovsek (291-9559) ali J. Caha (261-5987).

### Rev. Louis Tomtz v bolnici—

V St. Vincent Charity bolnišnici, v sobi št. 204, se nahaja priljubljeni slovenski duhovnik dr. Louis Tomtz. Želimo mu hitrega okrevanja. Naj dodamo, da je Rev. Tomtz ob nedavni poravnavi naročnine podaril Ameriški Domovini \$67 za v tiskovni sklad. Iskreno se mu za naklonjenost in podporo zahvaljujemo!

### Darovi Slov. šoli pri Sv. Vidu—

Slovenski šoli pri Sv. Vidu so darovali naslednji dobrotniki: \$17 g. Janez Košir, \$11 g. A. Meglič, \$10 ga. F. Hočevar, \$7 ga. I. Hirschegger, po \$2 pa ga. Š. Jarem in g. J. Sever. Odbor staršev se vsem darovalcem iskreno zahvaljuje!

### Spominski darovi—

Jennie Batich, E. 159 St., je darovala \$50 Ameriški Domovini v spomin moža Henry Batich in sina Albert Batich.

James in Stella (Jenc) Ruggle, Euclid, Ohio, sta poklonila \$25 našemu listu v spomin Josepha Jenca, očeta ge. Ruggle.

Alexandra V. Musulin, Broadview Hts., Ohio pa je A.D. podarila \$17 v spomin staršev Joe in Elizabeth Pisorn.

Vsem darovalcem naša iskrena hvala!

### V tiskovni sklad—

Ted Horn, Monterey, Kalif., je daroval \$40 v naš tiskovni sklad.

Gabriel Insurance Agency, Euclid, Ohio, je našemu listu poklonila \$20.

Federacija slov. upokojenskih klubov je darovala \$10 v naš tiskovni sklad.

Vsem darovalcem se srčno zahvalimo!

### Pustna zabava—

Dramatsko društvo Lilija prireja Pustno zabavo z večerjo v soboto, 8. februarja, ob 7h zvečer. Za vstopnice, kličite Jožeta Tomca na 731-3669.

## VREME

Pretežno sončno danes z najvišjo temperaturo okoli 32° F. Oblačno in vetrovno jutri z verjetnostjo snega in nato dežja. Najvišja temperatura okoli 38° F. Oblačno tudi v nedeljo, zopet bo sneg ali dež.

# AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. - 431-0628 - Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (USPS 024100)

James V. Debevec - Publisher, English editor  
Dr. Rudolph M. Susel - Slovenian Editor

Ameriška Domovina Permanent Scroll of Distinguished Persons:  
Rt. Rev. Msgr. Louis B. Baznik, Mike and Irma Telich, Frank J. Lausche

## NAROČNINA:

Združene države:

\$33 na leto; \$18 za 6 mesecev; \$15 za 3 mesece

Kanada:

\$42 na leto; \$27 za 6 mesecev; \$17 za 3 mesece

Dežele izven ZDA in Kanade:

\$45 na leto; za petkovo izdajo \$25

Petkova AD (letna): ZDA: \$18; Kanada: \$22;

Dežele izven ZDA in Kanade: \$25

## SUBSCRIPTION RATES

United States:

\$33.00 - year; \$18.00 - 6 mos.; \$15.00 - 3 mos.

Canada:

\$42.00 - year; \$27.00 - 6 mos.; \$17.00 - 3 mos.

Foreign:

\$45.00 per year; \$25 per year Fridays only

Fridays: U.S.: - \$18.00 - year; Canada: \$22.00 - year

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio  
POSTMASTER: Send address change to American Home  
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103  
Published every Tuesday and Friday except the first 2 weeks in July and the week after Christmas.

No. 7 Friday, January 24, 1986

## Ukrepi zoper mednarodni terorizem

Ves svet je prve dni tega meseca z zaskrbljenostjo opazoval, kako narašča napetost v Sredozemlju. ZDA so namreč sprožile odločno akcijo zoper libijski režim, ki ga vodi nestrpni in nepredvidljivi diktator Kadafi. Tega so obdolžile, da je prav on pobudnik za razne teroristične nastope arabskih skrajnežev, med njimi za krvavi nastop na letališčih v Rimu in na Dunaju. Sprva se je zdelo, da se Reagan navdušuje za vojaški nastop zoper Libijo, saj je iz Neaplja izplulo na široko morje mogočno ameriško ladjevje s 63 tisoč tonsko letalonosilko »Coral Sea« na čelu.

Vendar je ameriška vlada hitro spoznala, da bi v svojem nastopu ostala osamljena. Libijo, ki jo drugače napadajo mnoge arabske države, so vse brez izjeme podprle, prav tako voditelj Palestincev Arafat, ki ga Kadafi ob vsaki priložnosti označuje za izdajalca, vmešala pa se je tudi Moskva in se postavila na stran Libije, zahodnoevropske vlade pa so izrekle svoje pomisleke zoper morebitni ameriški napad.

Tako ni Reaganu ostalo drugega kot da se zadovolji z gospodarskimi sankcijami zoper Kadafijev režim. Severnoameriški predsednik je podpisal odlok, ki prepoveduje ameriškim družbam in državljanom kakršen koli trgovinski stik z Libijo, prekinjene so vse letalske in pomorske zveze, vsi ameriški državljanji, zaposleni v Libiji (okoli 1500 oseb, v glavnem tehniki), pa morajo do 1. februarja zapustiti omenjeno državo. »Če pa vse to ne bo odpravilo Kadafijevega terorizma,« je Reagan še dodal, »pa sem pripravljen podvzeti še druge mere.« Namig na vojaški poseg je nedvomen.

Predsednik Reagan je nadalje pozval vse zahodne zaveznike, naj ga v tem ravnanju podprejo. Pri tem pa se je očitno zataknilo. Nobena od teh držav, članic Severnoatlantskega zaveznitva, ni pripravljena prekiniti svojih gospodarskih stikov z Libijo. Še najdlje je šla Italija, ki je takoj prekinila dobavljanja novega orožja Kadafiju, kar npr. nista storila (in tudi ne nameravata) Vel. Britanija in ZR Nemčija, obenem pa je Craxijeva vlada izjavila, da italijanski tehniki in petrolejski izvedenci ne bodo nadomestili Američanov, ki bodo zapustili Libijo. V znak priznanja je Reagan izročil Craxiju posebno pohvalno pismo, na katero je slednji že odgovoril in potrdil osnovni smernici italijanske zunanje politike v Sredozemlju: brezkompromisni boj proti mednarodnemu terorizmu in vztrajno iskane politične rešitve srednjevzhodne krize z rešitvijo palestinskega problema.

Dne 11. januarja je papež Janez Pavel II. sprejel diplomatske predstavnike 117 držav, ki so zastopane v Vatikanu. Diplomati so mu prišli izreč običajna novoletna voščila, papež pa je nanje naslovil govor, v katerem je spregovoril o miru in terorizmu.

Dejal je, da se ne sme miru nikdar ločiti od pravičnosti in svobode, kar pa se je v zadnjih 40 letih vse prepogosto zgodilo, saj je bilo v tem obdobju 130 krajevnih spopadov, ki so po letu 1945 terjali več kot 30 milijonov mrtvih in ranjenih.

Veliko žrtev povzročila tudi terorizem, tako notranji kot mednarodni. Ta terorizem je zločin zoper človeštvo in ena naj-

## Valentinov večer pri Sv. Vidu

CLEVELAND, O. — Festivalov odbor fare sv. Vida v Clevelandu pripravlja poseben Valentinov večer z večerjo in plesom, ki bo v soboto, 1. februarja, v avditoriju Sv. Vida. Bar bo odprt že ob 6. uri zvečer, večerjo pa bodo začeli servirati okrog 6.30 ure. Ga. Stanonik in njene pomočnice vam bodo pripravile kar najbolj okusno in obilno domačo večerjo.

Nastopil bo znani pevski zbor **Korotan**, ki bo zapel nekaj priljubljenih slovenskih pesmi, za ples in zabavo pa bo igral Jeff Pecon orkester.

Na to farno prireditve so seveda vabljeni vsi sedanji farani, toda prireditelji pričakujejo in lepo vabijo tudi bivše graduante svetovidske farne šole in slovenske sobotne šole ter vse bivše farane, ki še radi prihajajo k Sv. Vidu, saj je to še vedno največje slovensko versko središče v Ameriki. S svojo udeležbo boste podprli ne samo nadaljni obstanek župnije sv. Vida, poživili boste tudi farno občestvo, katere obseg se iz leta v leto občutno zožuje. V interesu nas vseh je, da se naša verska in kulturna središča čim dalje ohranijo.

Vstopnice so po \$15.- za osebo, lahko jih dobite v župnijski pisarni med uradnimi urami, ali pokličite tel. 361-1444.

— Jože Melaher

## Prijatelju Francu Krulcu v blag spomin

GILBERT, Minn. - Zopet je smrt posegla v naše že tako redke vrste in nam vzela prijatelja Franca Krulca. Po težki bolezni je umrl na svojem domu na Aurori, Minn. 30. novembra 1985.

Rojen je bil 22. novembra 1908 v Moravčah, Slovenija. Dne 11. maja 1936 se je poročil s Pepco Cerar iz Moravč. Bil je dober mož, skrben oče svoji družini ter vzoren gospodar na lepi kmetiji.

Ko so Nemci zasedli Gorenjsko, je bil med mnogimi talci tudi on zaprt. Le čudež ga je rešil gotove smrti. Med vojno v okupirani Sloveniji je vedel, kje je njegovo mesto, zato je moral zapustiti svojo lepo domačijo in se leta 1945 z mnogimi tisoči podati v begunstvo.

Najprvo se je naselil v taborišču Lienz na avstrijskem Tirolu. Tam sem ga spoznal kot dobrega pevca tenorista pri našem taboriščnem zboru. Od takrat do njegove smrti sva ostala prijatelja. Bil je globoko razgledan mož. Veliko je bral in naročen je bil na mnoge verske liste, tudi knjige je prebiral.

V novo domovino Ameriko se je preselil l. 1950. Najprvo se je naselil na Pineville, Minn., pozneje se je zaposlil v starem rudniku na Aurori, potem pa na Hoyt Lakes, Minn. Vsi predpostavljali so ga spoštovali kot vestnega delavca, saj je imel odgovorno službo. Delal je za svojo družino. Vsi otroci imajo visokošolsko izobrazbo in dobre službe.

večjih ovir za mir. Seveda pride tudi do razmer, ki ga povzročajo, če se na dolgo izmika pravičnim rešitvam, in temu sledijo izbruhi strasti. Toda ti gotovo niso opravičljivi, če se uporabljajo krivična sredstva in pobija nedolžne. Še bolj je obsodbe vredno, če taka teroristična gibanja uživajo podporo držav. Združeni narodi ne bi smeli dovoliti, da se njihove članice umažejo z nasiljem, kršeč na ta način ustanovno listino OZN, ki so jo svobodno sprejele in podpisale.

Papež je tudi obsodil povračilne ukrepe, ki zadevajo predvsem nedolžne in pozval zlasti glede Srednjega vzhoda k pogajanju, ki naj priznajo pravice vsem prizadetim ljudem. Ko je omenil pozitivni pomen srečanja med Gorbačovom in Reaganom, je pa obenem opozoril, da novi odnosi med SZ in ZDA ne bodo privedli do miru, če ne bo prevladala resnična volja po razorožitvi, in če se ne bodo popravile krivice na relaciji Sever-Jug ter če se ne bo rešil problem zadolženosti Tretjega sveta.

— Katoliški glas  
(Gorica, It.)

bil. Pogrešali Te bodo Tvoja družina in mi — Tvoji prijatelji. Prosi pri Bogu za nas, da bomo tudi mi tako lepo pripravljene, ko bo prišel čas posloviti se iz tega sveta.

V imenu Tvojih prijateljev:  
Jože Skorjanec

P.S. — Ko sem ženi prinesel Mohorjeve knjige, katerih naročnik je bil France vsa leta, mi je ga. Pepca darovala \$25 v spomin na moža, prispevek pa sem takoj poslal naprej Mohorjevi družbi.

## ZAHVALA Karmeličank

FOWLER, Kans. - Karmeličanke v Mengšu se najiskrenejše zahvaljujejo za vse darove, ki so jih prejele v zadnjih treh mesecih za zidanje novega samostana. Kot sem že sporočil, se nameravajo preseliti v nov samostan marca meseca. Na dan sv. Jožefa (19. marec) nameravajo imeti blagoslovitev samostana. Ograja okoli samostana je že gotova, tako pravijo, glavno delo je sedaj po sobah. Seveda bo oprema za sobe zelo veliko stala, zato se prav pristrčno priporočajo za nadaljnjo pomoč.

Sledeči so darovali v kanadskih dolarjih: K. Kozlčevčar \$10; M. Otoničar \$10; M. Peček \$10; J. Nosan \$20; Mary Kebe \$50; John Kebe \$40; Rose Gegnen \$20; R.F. Lovšin \$5; Mary Kebe \$40.

Naslednji so darovali v ameriških dolarjih: Mike Potočnik, Aurora, Minn. \$25; N.N., Kansas \$56; N.N., Wisc. \$100; Anne Probst, Fowler, Kans. \$500; Jacob Beznik, Milwaukee, Wisc. \$100; Tina Wisniewski, Milwaukee, Wisc. \$25; Mary Mlinar, Chagrin Falls, O. \$25; Frank Šega, Willoughby Hills, O. \$30; Bertha Bratschick, Bridgeville, Pa. \$100; v spomin družine Franca Slemca, Cleveland, O. \$100.

Vsem dobrotnikom pristrčna zahvala! Vse vaše prošnje sem sporočil sestram in za vas in vaše namene neprestano molijo. Vsak teden se daruje za vas ena sveta maša v samostanski kapeli.

Tudi v bodoče sprejemam vaše darove.

Fr. John Lavrih  
P.O. Box 38  
Fowler, Kansas 67844

## Letna prireditve USS bo 22. februarja

CLEVELAND, O. - Združena slovenska društva oz. U.S.S. naznanjajo, da bo njih osrednja prireditve letos v nedeljo, 22. februarja, v SDD na Recher Ave. v Euclidu.

Tudi letos bodo tekme v peki peciva in sicer v petih kategorijah. Prijavnice imajo v Tony's Polka Village (481-7512) ali pokličite Jennie Gornjanc na 449-0650.

Ob 7h zvečer bo koncert godbe na pihala, sledil bo ples, za katerega bo igral Joey Tom-sick orkester.

Vstopnice so po \$4 za odrasle in po \$2 za mlade do 19. leta starosti.

## Jovanka Broz in moževo »osebno« premoženje

(Ljubljansko Delo je 28. decembra objavilo izvlečke govora v zvezni skupščini zveznega sekretarja za pravosodje in član jugoslovanske vlade Borislava Krajine, v katerem je Krajina obelodanil precej zanimivih podatkov glede osebne zapuščine Josipa Broza Tita. Iz teh podatkov je očitno, da največ sitnarjenja povzroča Titova vdova Jovanka, medtem ko sinova Žarko in Mišo (Jovanka ni njuna mati) težav ne delata. Jovanka bi si namreč rada prilastila predmete, ki jih oblasti štejejo za družbeno in ne zasebno last. Vsega, kar želi, ne bo dobila, pravi Krajina, vendar je jasno, da bo lahko za jugoslovanske razmere živela kar razkošno. Med drugim ji zidajo hišo, ki bo stala družbi kakih 350 tisoč dolarjev. Pa naj govori Krajina oz. poročilo v Delu. Urednik)

V prvem delu govora pojasnjuje Krajina delo raznih komisij, ki so popisale vse stvari v vseh objektih, ki jih je pokojni Tito uporabljal. Med komisijami je bila ena, ki sta jo ustanovila predsedstvo SFRJ in predsedstvo Centralnega komiteja Zveze komunistov Jugoslavije. Sedaj pa Krajina oziroma Delo:

Posebna komisija je izmed stvari v družbeni lasti ločila in posebej popisala stvari, ki so bile osebna last Josipa Broza Tita.

Seveda je bilo treba to premoženje popisati po posebnem postopku, predvsem zato, ker je bil popis v širšem smislu sestavni del prevzemanja ustavnih pravic in dolžnosti predsedstva SFRJ.

Na pristojnem beograjskem sodišču poteka obravnavo o sodišču poteka obravnavo o zapuščini Josipa Broza Tita, ki jo sestavlja njegovo osebno premoženje — kot je ugotovila ustrezna komisija, gre za gotovino, avtorske pravice in več premičnin osebne namena. Dediči so v skladu z zakonom žena in sinova.

Kar zadeva avtorske pravice, je postopek končan. Svoje pravice na tej podlagi dediči že uveljavljajo, začeli pa so tudi pravde s posameznimi izdajatejskimi organizacijami v vrednosti več milijard (starih) dinarjev. (Op. ur. — »stari« dinar je pred leti zamenjal »novi« in sicer v razmerju 100 starih = 1 novi. Ameriški dolar je po zadnjem tečaju vreden kakih 315 »novih«, torej 31,500 starih. Tako izračunano je milijarda (bilijon) starih dinarjev vredna tam okoli 34 tisoč ameriških dolarjev, milijarda »novih« pa \$3,400,000.)

Med obravnavo je prišel v ospredje problem večine stvari v družbeni lasti, povezanih z življenjem in delom Josipa Broza Tita. Žena Josipa Broza Tita, Jovanka Broz namreč meni, da so tudi te osebno premoženje Josipa Broza Tita in da so zato podedovane oziroma da jih je treba izročiti dedičem. Seznam stvari, o katerih zatrjuje, da so Titova osebna last, zajema praktično vse, kar je bilo v rezidencah predsednika republike v Beogradu, na

Brionih in še v nekaterih drugih objektih, ki jih je uporabljal. Na tem seznamu so denimo hiša v Dobanovcih, vinograd in sadovnjak na Vangi, tuja in domača odlikovanja, ki jih je dobil Josip Broz Tito, avtomobili, čolni, kočije in konji, umetniške slike in številni drugi predmeti, ki so jih ob raznih priložnostih podarili Josipu Brozu Titu doma in v tujini, ali pa so kako drugače povezani z njegovim življenjem in delom. (Močne črke pristavil ur.)

Sinova Josipa Broza Tita Žarko in Mišo nista zahtevala, da je treba stvari v družbeni lasti, povezane z življenjem in delom Josipa Broza Tita, obravnavati drugače, kot jih obravnava omenjeni zakon, oziroma nista zatrjevala, da sta jih podedovala in ne zahtevala, naj jima jih izročijo. Soglašala sta, da gre za reči, s katerimi je treba ravnati kot s posebnimi družbenimi dobrinami v interesu celotne družbe.

(Sledita dva manj zanimiva odstavka, potem poročilo (dalje na str. 4)

## MARTI STOJAN: ob odprti krsti...

So trenutki v našem življenju, ko se srce ustavi. Ne mislim dobesedno — mislim na srce kot na srčiko našega celotnostnega življenja, dela in molitev — dialogov, doživljanja in odnosov. Ob takih trenutkih se zdi, da se je svet podrl, da moramo začeti znova, da nam je zmanjkalo sidra, ob katerem — in včasih tudi zanj — je utripal naš čas.

Eno izmed takih sider v moji slovenski družini v New Yorku je bila Martina hiša. Hiša odprtih vrat, gostoljubnosti, miru in veselja — vsega tega v našem prostoru tesnobe in bežečega časa obupno manjka. Govorim v imenu nas, ki smo po vojni zapustili domovino in ustvarili vsak po svoje in po vsem svetu drobne Slovenije, ne le v spomin in uteho, tudi za ohranjanje vrednot, dejavno ohranjanje in celo ustvarjanje.

Marta je bila rojena v bogati hiši, bila pa je žena trdega dela, in ustvarila je ob svojem

možu lepo premoženje — tudi za naše razmere. Vendar jo je odlikovala skromnost, zmernost in preprostost — ob vseh mamilih Novega sveta.

V poznih letih je odkrila v sebi izredno ljubezen do zemlje. Na njenih lepih domovih so rastle rože in zelenje, vseh vrst sadja in zelenjave. Ne le zase, za razdajanje. Žena, ki bi lahko živela v svili v kateremkoli delu sveta, je nosila ružo, tako da je je dostikrat zdelo, da gledamo ženo iz slovenskih večernic. Na smrt bolna je prosila prijatelje, da vsadijo ob njeni hiši gomolje za pomladansko cvetje.

Za ženo odprtih vrat so bila nebeška vrata odprta na stežaj. In zdaj, prav zdaj je med rožami, ki ne rasto pri nas, vse lepših, še lepših kot so tište rože, o katerih je govoril Gospod, da namreč oblačila kraljev ne dosega njih lepote.

Tvoj pepel bo romal v Trst, ki smo ga živi izgubili, mrtvi pa se vračamo domov.

Danes mnogi učijo, da je važen le pogled naprej, staro naj pregrne pozabljene. Jaz gledam drugače na svet: kot na večnost, v kateri ne gre nič v pozabljene. In tako bo Marta ostala z nami kot košček našega življenja, ki ga je vredno ohraniti.

Simon Kregar

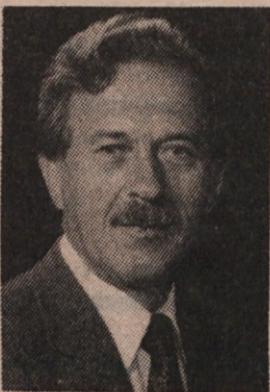
### Anton M. Lavriša

ATTORNEY-AT-LAW  
(Odvetnik)

Complete Legal Services  
Income Tax - Notary Public

18975 Villaview Road  
at Neff  
692-1172

## ZAHVALA



1922

1985

Prof. dr. Franc Grum

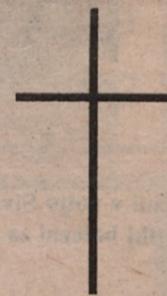
Prisrčna hvala vsem, ki ste prišli kropit našega moža, očeta in starega očeta v pogrebni zavod, ter vsem, ki ste se udeležili skupnih molitev, prišli k sveti maši, k pogrebnim obredom in molitvam na pokopališču. Hvala vsem za osebne in pismene izraze sožalja, ki so nam bili v veliko moralno oporo. Zahvaljujemo se tudi vsem, ki ste darovali prekrasne vence in posebej za sv. maše.

Našo globoko zahvalo prejmite vsi, ki ste prišli tako daleč iz vseh delov Amerike in Kanade, da bi se poslovili od našega dragega pokojnika.

### Žalujoci:

Albina Grum, soproga  
Iva Ester, Marjana Mrva in Margaret Bodine, hčere  
Richard Ester, Tone Mrva in Jim Bodine, zetje  
vnuki, vnukinje in ostalo sorodstvo

Rochester, New York  
24. januarja 1986



Dne 18. januarja je umrla v Riverside, New York  
moja dobra žena

## MARTHA STOJAN

Naj počiva v miru!

Lovrenc Stojan, mož

Berta, Dora in Elizabeth, sestre

Cirila, svakinja

Družine: Mergenthaler, Stojan, Merdjen, Jurca  
in Kržišnik

New York, Ljubljana, Trst, Milano, Sydney

24. januarja 1986.

Zdravnikovi nasveti

piše dr. Miloš Kralj

## VISOK KRVNI PRITISK

Visok krvni pritisk spada med najpogostejše in najnevarnejše bolezni odraslega človeka. Komplikacije visokega krvnega pritiska so eden najpogostejših vzrokov smrti. To je tipična bolezen moderne dobe, prava epidemija našega časa, ki v primeru z nekdanjimi epidemijami poteka tiho in potuhnjeno daljšo dobo. Bolezen je razširjena po vseh celinah in ni rase, naroda ali družbene skupnosti, pri kateri ne bi odkrili ljudi s to boleznijo. Bolezen je sicer pogostejša pri nekaterih narodih in pri nekaterih poklicih. Ker v svojem začetku več let ne povzroča nobenih težav, jo navadno odkrijemo šele v napredovalnem stadiju, ko so že nastopile njene komplikacije. Zato ne preseneča, da je po vsem svetu dobra polovica bolnikov z visokim krvnim pritiskom, pri katerih bolezen še niso odkrili.

Pomen krvnega pritiska v človeškem organizmu so pravzaprav začeli dojemati in ugotavljati šele ob koncu prejšnjega stoletja. Ob prehodu v naše stoletje je italijanski zdravnik Riva Rocci odkril enostavno nekrvavo metodo za merjenje krvnega pritiska. S tem je odprl pot za študij krvnega pritiska z neznatno zamudo časa, ne da bi bolniku ogrožal zdravje.

Pri prvih raziskavah zvišane krvnega pritiska so zdravniki prišli do zmotnega zaključka, da je nekoliko zvišan krvni pritisk pri odraslem človeku koristen ali celo nujen. Dokončno spoznanje, da

sodi zvišan krvni pritisk med bolezni, ki povzročajo možgansko in srčno kap ter odpoved ledvic, je začelo prodirati šele okrog leta 1930. Prvotnim zablodam o vlogi krvnega pritiska je pripomogla domneva, da je porast pritiska pri otrdelih žilah, kakršne dobimo pri starejših ljudi, način za prilagoditev tršim arterijam.

### Kaj je krvni pritisk?

Vprašamo se, kaj je pravzaprav krvni pritisk? Krvni pritisk je pritisk krvi na stene arterij. Pri vsakem srčnem utripu doseže krvni pritisk majhen vrh, ki mu sledi, ko se srce

spet razširi, majhen padec. To se zgodi 60-80 krat v minuti. Krvni pritisk se spreminja od trenutka do trenutka. Ko spimo ali ko smo mirni, je najnižji, brž ko se razburimo ali delamo, pa poraste.

Za vzdrževanje pravega krvnega pritiska je potrebno redno delo črpalke, to je srca. Srce poganja kri po telesu z določeno silo, brez večje škode zase. Ko postanejo žile s staranjem trše in se nekoliko zožijo, poraste v njih upor. Srce premaguje ta nekoliko večji napor z večjim delom. Pride do zvišanja krvnega pritiska.

To se zgodi včasih tudi pri mladih ljudeh, pri katerih se začne zaradi še neznanih vzrokov žilje ožiti in na ta način se pretok krvi skozi te žile otežkoči, kar je vzrok zvišanega krvnega pritiska. Zvečan upor v žilah je vzrok, da mora srce črpati z vedno večjo silo. Ob tem se srčna mišica postopno zdebela. Srce utegne premagati upor v ceveh do neke meje in le za določen čas. Pri tem se veča. Pravimo, da je razširjeno. Čim ožje so žile in čim večja je ovira, tem večja sila je potrebna za zadostno dovajanje krvi in kisika v tkiva in organe. Postopno začne srce

(Dalje na str. 5)

## Jovanka Broz in moževo »osebno« premoženje

(Nadaljevanje s str. 3)

dobesedno citira Krajino.)

»... dovolite, da vas na kratko seznanim tudi z ukrepi pristojnih organov, da bi po smrti Josipa Broza Tita rešili nekatera materialna in druga vprašanja njegove žene Jovanke Broz.

Na predlog predsedstva SFRJ je zvezni izvršni svet (= vlada SFRJ, op. ur.) 19. junija 1980 izjemoma odmeril Jovanki Broz pokojnino v znesku najvišjega osebnega dohodka funkcionarjev v federaciji. Pokojnino redno usklajujejo tako kot osebne dohodke funkcionarjev, zdaj pa znaša 172.079 dinarjev (kot osebni dohodek predsednika in člana predsedstva SFRJ). (*Gre brez dvoma za mesečni dohodek, ki torej znaša okoli \$550 oz. \$6.600 na leto, op. ur.*)

Ker je bil nekaj mesecev po smrti Josipa Broza Tita sprejet načelni sklep, da bodo vse objekte in prostore, ki so sestavljali prejšnjo rezidenco predsednika republike v Beogradu, uredili v spominski kompleks, je bila Jovanka Broz nameščena v neki reprezentančni hiši federacije. Medtem so iskali rešitev za njeno trajno prebivališče, zato so ji ponudili, naj izbere eno izmed reprezentančnih hiš, vključno s tisto, v kateri je bivala začasno. Ker ni izbrala nobene izmed (šestih) ponujenih hiš — dejala je, da niso funkcionalne za osebno uporabo — so lani, da bi ustregli njenim zahtevam, začeli graditi novo hišo, ki bo v kratkem dokončana in ki jo bo uporabljala dosmrtno. Zidava bo stala več kot 10 milijard (starih) dinarjev. (*Močne črke moje, op. ur. Vrednost nove hiše v dolarjih bo torej preseгла 350.000. Najbrž ste tudi opazili, da uporablja Krajina besedo »zahteva« in ne »prošnja« ali »želja«.*)

Stroške za vzdrževanje hiše,

v kateri je začasno nameščena Jovanka Broz (ogrevanje, električna, telefon itd.) vključno s stroški za strešno osebje, avtomobil z voznikom in varnostniki, poravnava iz računa federacije, tako da Jovanka Broz plačuje le svoje osebne stroške. V skladu z načelnim stališčem predsedstva SFRJ bo tako tudi, ko se bo preselila v hišo, kjer bo trajno nameščena.

Jovanki Broz so bile dane na voljo njene osebne stvari iz prejšnje rezidence predsednika republike — vsa obleka, večja količina blaga in materiala za obleko in obutev, krzna, kože, preproge, nakit in drugi okrasni predmeti, posoda, gospodinjski aparati, televizijski in radijski sprejemniki, fotoaparati, pisalni stroji, umetniške slike in kipi, knjige ipd. Večino teh predmetov je prevzela. Poleg osebnih stvari so Jovanki Broz izročili v dosmrtno uporabo še več kosov pohištva in drugih stvari za gospodinjstvo, s katerimi bo opremila hišo, kjer bo trajno nameščena, pri čemer so upoštevali, da je večino teh stvari dalj časa uporabljala v prejšnji rezidenci predsednika republike,« je ob koncu dejal Borislav Krajina.

*Tu se poročilo konča. Zanimivo bi bilo vedeti, če se je kateri od prisotnih skupščinskih delegatov nad tem poročanjem o požrešni Jovanki kaj zgražal. Govor Krajine daje vtis, da je Jovanka neprijetna nadloga za vladujoče v SFRJ.*

*Popis predmetov, ki jih je oziroma bo podedovala, je zanimiv. Škoda, da Krajina ni navedel skupne vrednosti vseh teh predmetov in pojasnil, kako jih je mogel J. B. Tito nabrati. Gotovo je bila njego-va »plača« višja od 550 dolarjev na mesec. Ur.*

## NAZNANILO IN ZAHVALA

1924



1985

Globoko užaloščeni ter vdani v voljo Stvarnika, naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da je po kratki bolezni za vedno zaspala naša ljubljena sestra, svakinja, teta in prijateljica

### FRANCES VIDETIČ

rojena STÖGBAUER

Preselila se je v večnost 2. decembra 1985. Rojena je bila 14. februarja 1924 v Eberhardreuthu, Nemčiji, v Ameriko pa je prišla 20. oktobra 1951. Njen mož Matija je že pokojni. Bila je več let članica društva sv. Jožefa št. 169 KSKJ in Belokranjskega kluba.

Pogreb je bil 5. decembra 1985 iz pogrebnega zavoda A. Grdina na Lake Shore Blvd. v cerkev Marije Vnebovzete na Holmes Ave. in od tam na pokopališče Vernih duš na Chardon, O. Globoko zahvalo naj prejme č.g. Viktor Tomc za darovano pogrebno sv. mašo, za vodenje rožnega venca v pogrebni kapeli, za ganljivo pridigo, ter za številne izraze sožalja. Iz dna srca se zahvaljujemo vsem, ki so pokojno prišli kropiti, molili za njeno dušo, se udeležili pogrebne sv. maše, dali svoja vozila na razpolago, in jo spremili prav do groba.

Prisrčno hvalo naj prejmejo člani in članice društev, katerim je pripadala, ter g. Joseph Ferrera, ki je vodil rožni venec za društvo sv. Jožefa, in ga. Vida Rupnik, za vodenje rožnega venca v imenu Belokranjskega kluba. Zelo smo hvaležni g. Rudiju Knezu, organistu, in pevkam Tillie Spehar in Antoniji Lamovec za lepo petje pri pogrebni sv. maši.

Toplo zahvalo naj prejmejo sledeči pogrebeci: John Vrana, Matt Golobič, Jack Videtič, Matt Hutar, Tone Nemeč in Matt Ambrožič. Lepa hvala osebju pogrebnega zavoda A. Grdina za vso postrežbo in skrbno vodenje pogrebne sprevede.

Hvaležni smo tudi ge. Josephine Stanonik in njenim pomočnicam za izvrstno pripravljeno kosilo po pogrebu v Slovenskem domu na Holmes Ave.

Razposlali smo zahvalne kartice vsem, ki so se nas in naše drage posebon spomnili, in za katere smo imeli naslove. Ako kdo take kartice ni prejel, naj nam oprostijo in naj s to javno zahvalo sprejme našo globoko hvaležnost.

*V miru božjem Ti počivaj,  
draga, nepozabna nam;*

*v nebesih večno srečo uživaj,  
do snidenja na vekomaj.*

Žalujoči ostali:

KATHERINE POXLEITNER in HERMINE AIGINGER, sestri;

KAJETAN STÖGBAUER, brat; — vsi trije v Zahodni Nemčiji;

MATIJA GOLOBIČ, nečak, z ženo NEŽKO;

MARY AMBROŽIČ, nečakinja z družino, Toronto, Kanada;

JACK VIDETIČ, svak, z družino;

JOHN VRANA, prijatelj; ter ostalo sorodstvo v Ameriki in Sloveniji.

Cleveland, Ohio, 24. januarja 1986.

## V LJUBEČ IN NEPOZABEN SPOMIN

OB DVANAJSTI OBLETNICI

roj. 17. sept.  
1931umrl 21. jan.  
1974

### IVAN CUGELJ

Oj, usoda, ki življenje  
kar naenkrat zagreniš,  
radost v bridko nam trpljenje  
z enim mahom spremeniš.

O srečna tista duša,  
ki čisto vest ima;  
veselo svet zapušča,  
k Očetu se poda.

Večno samo Tvoji žalujoči:  
žena Minka Cugelj roj. Blatnik  
sin Ivan, hčerka Maria z možem  
v Sloveniji bratje in sestre  
in ostalo sorodstvo.

21. januarja 1986  
Cleveland, Ohio

**VISOK KRVNI PRITISK**

(Nadaljevanje s str. 4)

popuščati in končno upeša.

Naraščanje upora v žilah utegne srce premagovati dolga leta, ne da bi imel bolnik pri tem kakšne motnje. Morda se včasih nekoliko zaduha pri večjih naporih. Brž ko začnejo rezervne sile srca popuščati, pa začne upadati tudi bolnikova zmogljivost za delo. Zadiha se že pri majhnih naporih. Pa ne samo to. Ves čas trajanja visokega krvnega pritiska se v žilah odigravajo bolezenske spremembe, ki bi jih lahko imenovali obrabnostne (obrabna) in so posledica delovanja visokega krvnega pritiska na notranjo plast žilne stene.

V žile se začno nalagati apnenec, maščobe in holesterol. Končni rezultat tega procesa je zmanjšana prožnost žilne stene. Žile postanejo trše in se dodatno zožijo. Če se nabere večja količina teh snovi, utegne priti do popolne zamašitve. Tkiva ne dobijo več krvi, odmrejo. Če se to zgodi v življenjsko važnem organu, so posledice zelo hude. Zapora žile v srcu povzroči infarkt in utegne biti v hipu smrtna. Zapora možganske žile povzroči možgansko kap. Zapora žile na spodnji okončini pa je vzrok za nastanek gangrene, to je odmrtja tkiva, ki se konča z amputacijo okončine.

**Kakšen je normalen krvni pritisk?**

Vprašamo se, kakšen naj bo normalen krvni pritisk. Normalni krvni pritisk naj bo tolikšen, da ne bo prišlo do bolezni, ki je posledica visokega krvnega pritiska. Pred leti se je

ukoreninila domneva, po kateri naj bi bila zgornja vrednost pritiska toliko nad 100, kolikor je bolnik star. Bolnik star 60 let naj bi imel zgornji pritisk 160. Preiskave zadnjih let pa so takšna gledanja ovrgele.

Krvni pritisk označimo z dvema vrednostima. Zgornji pritisk imenovan sistoličen, izmerimo v hipu, ko srce potisne kri v žile. Spodnji pritisk, imenovan diastolični, pa pove, s kolikšno silo kri pritiska v steno žile v času, ko je srčna mišica ohlapna.

Po obsežnih statističnih preiskavah so strokovnjaki prišli do zaključka, da je za odraslega človeka srednjih let najprimernejši krvni pritisk 120/80 mm Hg. Krvni pritisk navadno zdravniki imenujejo RR, po začetnici priimka italijanskega zdravnika Riva Roccija.

Idealni krvni pritisk naj bi bil celo nekoliko nižji, okrog 110/75 mm Hg. Škodljivi učinki sistoličnega krvnega pritiska se začno zanesljivo kazati, če je ta vrednost nad 140 mm Hg. Pri teh vrednostih je škodljivost sicer majhna, čim večji je pritisk, tem hujše so posledice in pri vrednosti 180/100 so že velike.

Visok krvni pritisk zanesljivo skrajša življenje, ker pospeši nastanek bolezni srca, možganov in ledvic, ker pospešuje razvoj arterioskleroze žil teh organov. Škodljivo delovanje krvnega pritiska na žile je še večje, če se mu pridružijo nekatere bolezni, bolezenska stanja ali razvade, ki jih imenujemo rizični faktorji. To so v prvi vrsti povečana

količina maščob v krvi, kajenje, sladkorna bolezen, debelost in povečana količina sečne soli v krvi.

Vsak bolnik z visokim krvnim pritiskom bo mnogo storil za svoje zdravje, če bo skrbel za pravilno težo, če bo užival manj slano hrano in opustil kajenje.

Najbolj ogrožena starostna skupina ljudi je od 25. do 50. leta starosti.

Mladika  
Štev. 10, 1985

**NOVI GROBOVI**

(Nadaljevanje s str. 1)

Rose, oče Matthewa, Donalda in Gilberta, 4-krat stari oče, brat Jean Krizman, Albine Novak (pok.), Fredericka in Emila. Pokojni je lastoval in vodil razne mesnice v Clevelandu v 20-ih, 30-ih in 40-ih letih, od 1940 do 1970 pa je bil lastnik Krizman Tavern & Restaurant. Bil je član Woodmen of the World. Pogreb je bil včeraj iz cerkve sv. Janeza Vianneya v Mentorju na pokopališču Vernih duš.

**William S. Kovalic**

Dne 20. januarja je nenadno umrl 71 let stari William S. Kovalic s Puritan Ave. v Euclidu, rojen v Michiganu, mož Mary, oče Williama, Johna (pok.), Tom-a, Carol Ours in Mary Lou Landolfo, 5-krat stari oče, brat Chestera. Pogreb bo iz Želetovega pogrebnega zavoda na E. 152 St. danes dopoldne na pokopališču Vernih duš.

**MALI OGLASI****FOR RENT**

4 room apt., up. Glass Ave. Call evenings and weekends: 382-1161.

(x)

**Now is the time to buy your paradise in the country, near Geneva. Your choice of wooded 5 acres.****\$3000 per acre.****Terms available****Call or write**

A. Potokar Realty  
2931 Knowlton Rd.  
Rock Creek, O. 44084  
563-3324

(3,5,7,9)

**HOUSE FOR SALE**

E. 67 St., off St. Clair Ave. Call 391-5287.

(5-8)

**For Sale**

2 family house with 2 car garage. 1072 E. 67th St. \$27,900 — Call 692-1172.

(fx)

**Home for Sale To Settle Estate**

Single home, 19617 Mohawk. Air cond. Carpeting & drapes. 3 bdrms. Open Sat. & Sun. 1 to 4. Call during those hours: 481-4710, or call anytime: 531-0375.

(x)

**Babysitter Needed**

For 4 yr. old boy, from 9:30 to 6:30 p.m. A few times a week. Call 585-3292 after 7:30 p.m. or before 9 a.m.

(4-7)

**For Rent**

2 bdrm. apt., up. Near St. Vitus, off St. Clair. Appliances inc. Call after 6 p.m. — 361-6858.

(4-7)

**V NAJEM**

dve veliki, lepi sobi. Vse vključeno. Kličite 486-1809.

(7-10)

Hiše barvamo zunaj in znotraj Tapeciramo (We wallpaper). Popravljamo in delamo nove kuhinje in kopalnice ter tudi druga zidarska in mizarska dela.

Lastnik TONY KRISTAVNIK Pokličite 423-4444 ali 729-1023

(x)

**Prijatelj's Pharmacy**

St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212  
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA  
ZA RAČUN POMOČI DRŽAVE  
OHIO. — AID FOR AGED  
PRESCRIPTIONS

FOR ALL YOUR  
**CHRISTENING  
NEEDS  
ANZLOVAR'S  
DEPT STORE**

TRIANGLE CLEANERS  
Expert Tailoring and  
Alterations  
Phone 432-1350  
1136 E. 71 St.  
ROSIE JAKLIČ, lastnica

Carst Memorials  
Kraška kamneseška obrt  
15425 Waterloo Rd. 481-2237  
Edina Slovenska izdelovalnica  
nagrobnih spominikov

**Joseph L. FORTUNA****POGREBNI ZAVOD**

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderni pogrebni zavod  
Ambulanca na razpolago  
podnevi in ponoči

**CENE NIZKE  
PO VAŠI ŽELJI!**

**V NEPOZABEN SPOMIN**

Deveta obletnica smrti

**FRANC PETEK**

Umrl 5. avgusta 1976



Peta obletnica smrti

**NEŽKA PETEK roj. Pahulje**

Umrla 23. januarja 1981



Dvanajsta obletnica smrti

**FRANCI PETEK**

Umrl 31. oktobra 1973

Spomin na Vas nam je darilo,  
s katerim ločili nikoli se ne bomo.  
Čeprav pri Bogu ste v Njegovem varstvu,  
v duhu v srcih naših vedno še živite.

**Žalujoči:**

JANEZ v Sloveniji — sin  
EDA VOVK-PUŠL v Clevelandu,  
NEŽKA ŠKULJ v Torontu — hčerki  
sestre, brat - v Sloveniji,  
zeta, snahi, vnuki in vnukinje.

MARJANA — žena in otroci: MARJANCA, ALEŠA, TADEJ,  
EDICA in FRANCI v Sloveniji  
JANEZ v Sloveniji — brat  
EDA VOVK-PUŠL v Clevelandu,  
NEŽKA ŠKULJ v Torontu — sestri; zeta in vnukinje.

Toronto, Kanada, 24. januarja 1986.

# Slovenska Pristava Observes 25th Anniversary

Slovenian recreation center in Harpersfield, Ohio (near Geneva), is observing 25 years of its existence this year. To kick off activities a dinner and dance was held at the Slovenian National Home on St. Clair Avenue on Saturday, Jan. 18. There were close to 500 persons in attendance.

Master of ceremonies was Felix Gaser. The Kres folkdancers entertained with a variety of numbers. Then the men's choral group Fantje na Vasi sang a few songs. The Duke Marsic Orchestra "Happy Slovenes" provided the dance music.

Pristava president Matt Roesmann spoke about the history of the recreation area which was built with love and dedication with labor donated free by the members.

There will be other events during the year at Pristava to raise funds to purchase material to refurbish the Olympic size swimming pool.

The banquet was a classy event with the ladies dressed as though they had just stepped out of the pages of Vogue magazine. A cake with the numbers 25 was presented and president Roesmann was asked to cut the first piece. The stage and tables were beautifully decorated. The meal by Steffie Smolic and her crew was delicious.



Fantje na Vasi: (left to right) Peter Dragar at the microphone congratulating Pristava on its 25th anniversary, John Srsen, director, Tom Srsen, Tom Stepec, Mark Jakomin, John Semen, Paul Lavrisha, Bart Slak, John Tominc, Mark Celestina, Tom Slak and M.C. Felix Gaser. Hidden behind Pete Dragar is John Zakelj.



Sitting at their usual table are (left to right) Irene and Joe Rus, Theresa and Tony Rus of Willoughby Hills, Ohio. They can usually be found volunteering their time at Pristava.



John Tominc (left) and Felix Gaser entertain with comedy routine



Kres Dancers Joe Cendol and Barbie Rihtar.



Guests at Pristava Night at Slovenian National Home on St. Clair Ave., Saturday, Jan. 18.

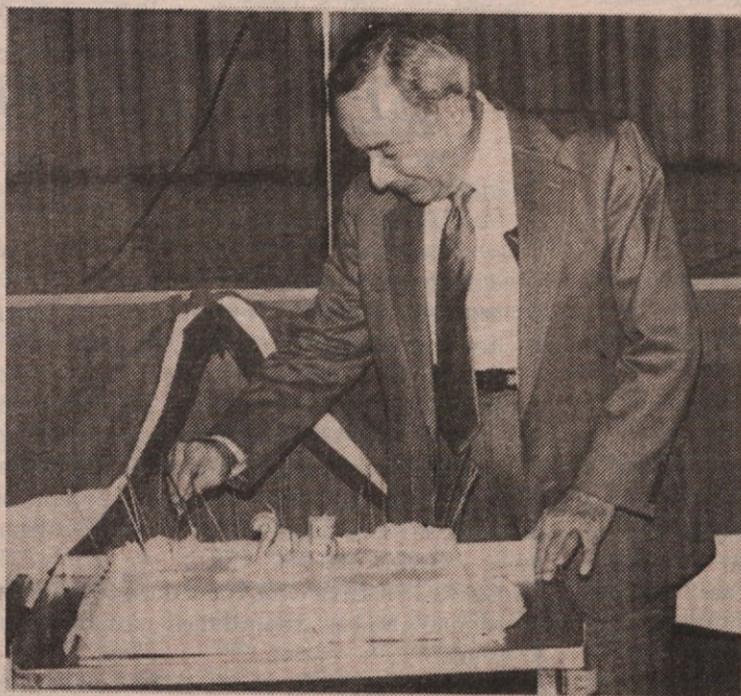


After the delicious dinner, smiles can be seen on party-goers (left to right) John and Mildred Tumbry, Tillie Spehar, and Jo Ann Dorfer.

# Silver Anniversary with Banquet



Milena Slemc of Willoughby Hills. Milena is married to Vid Slemc and is a medical technologist at St. Vincent Charity Hospital in Cleveland.



Slovenska Pristava president Dr. Matt Roesmann cuts the first piece of 25th anniversary cake.

Photos by  
Nande Krnec,  
Jim and  
Madeline D.  
Debevec



Mario and Helena Percic enjoy the evening with friends.



Duke Marsic (with clarinet) and his orchestra.



The 25th anniversary cake with sparkling candles is brought to center stage by (left) Theresa Kolaric, Secretary of Kres Dancers and Susan Snyder.



Tina and Tony Stepec of Richmond Heights dance to the perfect rhythms of the Duke Marsic Orchestra.



Anne Kosir dances with son Tom. She also enjoyed a perfect evening with her family.

# What can be done for ulcers?

Peptic ulcers generally are treated by medications, particularly forms of antihistamines that stop ulcers but not running noses of colds or allergies. Dietary modifications have been de-emphasized and surgery is used much less frequently.

Two new drugs, cimetidine (Tagamet) and ranitidine (Zantac) do not neutralize the stomach acids as antacids do but actually reduce the amount of acid the stomach produces. Tagamet is taken before meals three times a day; Zantac is taken twice a day. Both hasten the rate of healing in peptic ulcers. Taken before bedtime, on a regular basis, both drugs may reduce long-term recurrences of ulcer attacks. The one potential drawback to Tagamet and Zantac is that doctors are not sure of long-term side effects and therefore are cautious about using them on a continuing basis. However, so far no long-term ill effects have been noted.

Antacids which used to be standard treatment for peptic ulcers are used much less extensively today. Liquid antacid is more effective than the pill form in quickly neutralizing the stomach acid and thereby protecting the delicate membranes of the stomach and duodenum. While antacids, such as Mylanta, Maalox and Gelusil, are effective taken in large and frequent doses, they can cause several unpleasant side effects. Diarrhea and constipation are the most common, depending on the brand of antacid you use. Antacids also reduce the effectiveness of antibiotics.

Smoking aggravates and appears to be a strong factor in ulcer recurrence. In fact, studies show that quitting smoking is just as effective as taking cimetidine and ranitidine.

Aspirin and aspirin-containing compounds should be avoided by anyone with ulcers because they irritate the stomach and duodenal linings and may provoke bleeding. It is unclear whether aspirin actually causes gastric ulcers, but it is known that aspirin greatly slows the healing rate in peptic ulcers.

Previously, ulcer patients were advised to restrict their diets to bland foods, with an emphasis on mild foods containing milk and carbohydrates. Strict ulcer diets are rarely used today. Nowadays, most doctors tell their patients only to avoid certain foods that will provoke the ulcer, such as heavily spiced foods, alcoholic beverages and coffee. Others find that their ulcers heal regardless of what they eat. Your own diet is something you can discuss with your doctor.

Doctors usually prefer to treat an ulcer with medication and diet before recommending surgery. However, in the case of a perforated ulcer, which extends through the entire thickness of the stomach or the duodenum, surgery is not only recommended, it sometimes is necessary to save a patient's life.

A doctor may also suggest surgery when there is persistent bleeding. In addition, when an ulcer repeatedly

resists medication and diet treatments, surgery may be called for. Usually surgery will cure an ulcer, and the patient will be able to eat normally for the remainder of his or her life without fear of the return of the ulcer or other symptoms. Exercise regularly, about

three times a week. Exercise can make you feel less tense and more relaxed, so you can sleep better and generally feel well.

Learn to relax. Set aside some time each day to do something that you enjoy.

## SPECIAL OFFER

We are commencing a special promotion seeking new subscribers to the *Ameriška Domovina* newspaper during the first half of 1986.

Between now and June 30, 1986 persons wishing to subscribe to the *Ameriška Domovina* for the first time (or have not been a subscriber for the last five years) can receive the paper at a ridiculously low price — just \$15.00 a year for the twice weekly or \$10.00 a year for the Friday (half English) edition.

IN ADDITION, any college student or person in the military service may receive the twice weekly edition for — get this — just \$10 a year, or the Friday (half or more English) for — \$5.00 a year.

REMEMBER: This is for FIRST TIME SUBSCRIBERS ONLY and does not apply to renewals or anyone who has dropped their subscription in the last five years.

A person may give a GIFT subscription for a new subscriber at this fantastic low price for any occasion such as Valentine day, Easter, Mother's Day, Father's Day, anniversary, graduation — you name it — and tell us about it with your remittance, and we'll send an appropriate card to the recipient indicating what the gift is and from whom. You may wish to send a gift subscription for no occasion except you think it's a good idea to see the written Slovenian heritage and culture continued and absorbed.

- This is too good an offer to be passed up. Please send*
- my own subscription
  - a gift subscription
  - daily at \$15.00
  - Fridays at \$10.00
  - college or military daily at \$10
  - college or military Friday at \$5.00 for one year to:

send to American Home  
6117 St. Clair Ave.  
Cleveland, OH 44103

Name \_\_\_\_\_

Street \_\_\_\_\_

City, State, Zip \_\_\_\_\_

MY Name \_\_\_\_\_

MY Address \_\_\_\_\_

MY City, State, Zip \_\_\_\_\_

Please send a \_\_\_\_\_ card indicating my gift.

*This offer expires on June 30, 1986.*

## SALAMANDER SHOE SALE

starts now for the next two weeks

# SAVE 25%

on ladies and gentlemen's winter shoes ONLY.

### Salamander Shoe Store

Stefan Deubel  
4164 Lorain Ave.,  
Cleveland, O. 44113  
Phone: 281-7003

Business hours:  
Mon. thru Thursday 9 - 4  
Fri. 8 - 6; Sat. 8 - 5

# Deaths

### MATT KRIZMAN

Matt Krizman, 82, of Mentor, former owner of Krizman's Tavern and Restaurant in Cleveland, died Tuesday, Jan. 21 at Manor Care Nursing Home in Willoughby after a lengthy illness.

Born Feb. 27, 1903 in Ribnica, Slovenia, he had lived in Cleveland before moving to Mentor 18 years ago. He was a member of Woodmen of the World and was bandleader of the Clardonians during the 1920s. He owned one of the first touring cars in Cleveland and owned and operated meat markets and butcher shops in Cleveland during the 1920s, '30s, and 40s. He operated Krizman's Tavern and Restaurant from early 1940 until 1970.

Survivors are sons Matthew of Painesville and Donald and Gilbert of Mentor; sister Jean Krizman of Richmond Heights; brothers Fred of Euclid and Emil of Geneva; and four grandchildren.

Wife Rose and sister Albina Novak are deceased.

Burial is in All Souls Cemetery in Chardon.

The family suggests memorial contributions to Hospice of Lake County Inc., 5976 Heisley Road, Mentor 44060.

### JENNIE M. STEFANIC

Jennie M. Stefanic (nee Barbic), 94, died Tuesday afternoon, Jan. 21 at Euclid General Hospital after a lengthy illness.

She was the wife of Martin (dec.), mother of Martin, Jennie Sinkovec, and Rudolph; grandmother of seven; great-grandmother of 12; and sister of Sr. Agnes (of St. Vincent De Paul Order) and the following deceased: Rose Jeric, Anna Blatnik, and Joseph.

She was a member of St. Joseph Lodge No. 169 KSKJ, the Slovenian Women's Union No. 14, the Euclid Pensioners, the Altar and Rosary Society of St. Mary Church on Holmes Ave., and the Legion of Mary.

Mrs. Stefanic was born in Fara sv. Kriz in 1891 and came to the United States in 1921. She was a seamstress since age of 14 and worked for Bamberger Rental Co. for more than 26 years.

The funeral mass is today, Friday, Jan. 24, at St. Mary Church on Holmes Ave. at 9:30 p.m. Interment at All Souls Cemetery. Grdina Funeral Home, 17010 Lake Shore Blvd. handled the funeral arrangements.



**TEETH CLEANING, CHECK-UP & X-RAYS (a BW) with this coupon '86**

No charge for consultation

COMPLETE DENTISTRY INSURANCE PLANS ACCEPTED

"A Private Practice with Reasonable Fees"  
DR. ROBERT J. PRIJATEL, D.D.S.  
5545 Wilson Mills Rd.  
Highland Hts., Ohio (1.5 mi. W. of I-271)  
461-8490 By Appt. Evening & Sat. Hrs. Available

## Attention All Brides

The American Home Publishing Co., Inc. offers a complete line of wedding invitations and accessories. A 20% discount is available to all of our subscribers.



Call (216) 431-0628

## BRANKO HERIC REALTY

Residential - Commercial - Investment Consultants

Buy - Sell - Trade PHOTO GUIDE SERVICE

MULTIPLE LISTING SERVICE

**MLS 531-9508**



SERVING EUCLID & NORTHEAST OHIO

## Slovenian National Home

6409-17 St. Clair Ave.,  
Cleveland, Ohio 44103

The annual conference of Certificate Holders of the St. Clair Ave. Slovenian National Home will be held on **Sunday, February 2, 1986** at 2:30 p.m. in the Auditorium Annex. A report by the officers for the past year will be made and election of new Directors will be held. All certificate holders and lodge representatives are cordially invited.

John N. Perencevic, Secretary

## CAPE CORAL STICKY ORANGE MUFFINS

A morning muffin which the Slovenian communities in Florida and California will especially enjoy because this recipe features oranges and honey.

2 oranges  
1/4 cup honey  
2 cups flour  
1/2 cup uncooked oatmeal  
1 tablespoon baking powder  
1 teaspoon salt  
1/2 cup sugar  
2 eggs, slightly beaten  
2/3 cup milk  
5 1/2 tablespoons (about 2/3 stick or 1/2 cup) melted butter

Preheat the oven to 400°F. Either grease the muffin pans or line them with paper baking cups.

Using the small side of the grater, grate the rind from the oranges, removing only the bright orange part, and set aside. With a small sharp knife, remove all the remaining peel and, if necessary, trim the oranges all around so that the slices will fit into the bottom of your muffin tins. Cut the oranges into slices about 1/4 inch thick, pick out all the seeds, and set the slices aside. Put about 1 teaspoon honey in the bottom of each muffin cup, and place an orange slice on top.

Combine the flour, oatmeal, baking powder, salt, and sugar in a large mixing bowl, and stir with a fork or wire whisk to mix. Add the reserved grated orange rind, the eggs, milk, and melted butter, and stir just until mixed.

Spoon the batter over the orange slices, filling each cup about two-thirds full. Bake for 15 to 20 minutes, or until a straw or toothpick inserted in the center of a muffin come out clean. Remove from the oven and serve warm.

Makes 12 muffins.

## St. Vitus Valentine Dance

St. Vitus parish is sponsoring a dinner-dance on Saturday, Feb. 1. The theme is "Valentine's Day."

The Festival Committee is preparing and organizing this event. A pleasant culinary and entertaining evening are being planned by the Committee.

Cocktails are to be served at 6 p.m. with dinner at 6:30. The meal will consist of either pork roast (with gravy) and breaded chicken or breaded pork chops and chicken paprikash, broccoli, cauliflower, and carrots in a cheese sauce, potatoes, salad, soup, dessert, and coffee.

A short cultural program will be performed by the Slovenian male/female singing group Korotan. Korotan is under the direction of Mr. Rudi Knez.

Dance music will be provided by the popular Jeff Pecon band.

The Festival Committee is anticipating a warm response from former alumni of St. Vitus school and/or St. Vitus

## BOURBON BAKED BEANS

5 slices bacon  
2 large onions, diced  
8 cans (16 oz. each) pork and beans, drained  
1 cup firmly packed brown sugar  
1/2 cup ketchup  
3/4 cup bourbon  
1/2 cup molasses  
2 tablespoons dry mustard  
2 tablespoons Worcestershire sauce

Preheat oven to 375°. In large Dutch oven cook bacon over medium heat until cooked, but not crisp. Drain on paper towels; set aside. Add onions to drippings in skillet; sauté over medium heat until translucent. Add remaining ingredients; bring to a simmer, stirring to combine. Pour into a 4-quart casserole. Top with bacon and bake uncovered 2 to 2 1/2 hours. Makes 16 to 20 servings, about 340 calories each per 16, or 275 calories each per 20.

## HAM-AND-CHEESE PUFFS

Great with soup, salad — served alone!

1 cup water  
1/2 cup butter or margarine (1 stick)  
1 cup all-purpose flour  
1/2 teaspoon dry mustard  
4 eggs  
1 4-ounce package sliced cooked ham, diced  
1/2 cup shredded Cheddar cheese

About 45 minutes before serving:

Grease large cookie sheet. In 2-quart saucepan over medium heat, heat water and butter or margarine until butter melts and mixture boils. Remove saucepan from heat. With wooden spoon, vigorously stir in flour and mustard all at once until mixture forms ball, leaves side of pan.

Preheat oven to 375°F. Add eggs, one at a time, beating well after each addition until mixture is smooth. Beat in

Slovenian Language school. A warm response would indicate a strong signal of continued support for this vital institution in the St. Clair area.

St. Vitus has a 5:00 p.m. Mass on Saturday evening. Dinner patrons can attend this service prior to the meal.

Cost per ticket is \$15.00. The dinner-dance is by reservation only. Therefore, reservation responses should be made during normal business hours at the following locations: St. Vitus Rectory (361-1444), Tony's Polka Village (E. 185 St.), or Tivoli Enterprise (located at Slovenian National Home on St. Clair Ave.). You may also contact Stane Kuhar after 6:00 p.m. for tickets. Reservations should be made by Jan. 27.

Please help continue the work of St. Vitus parish by attending this dinner-dance. Your continuous support is always appreciated.

Stane J. Kuhar  
Co-Chmn.

ham and cheese (cheese does not need to melt). Drop batter, using a large spoon and pushing off with rubber spatula, onto prepared cookie sheet into 12 mounds, about 2 inches apart, swirling top of each. Bake 35 minutes or until golden. Serve as bread with soup, salad, or main course. Makes 12 puffs.

## SLOVENIAN-PECAN PINEAPPLE CAKE

2 cups flour  
1 1/4 C. sugar  
1/2 tsp salt  
2 tsp. baking soda  
1 egg  
1 can (No. 2) crushed pineapple (do not drain)  
1/2 C. flaked coconut  
1/2 C. chopped pecans  
1 stick (1/2 C.) margarine  
3/4 C. sugar  
1 sm. can evaporated milk

Preheat oven to 350°.

Mix together flour, sugar, salt, soda and egg. Add pineapple and beat well. Put into greased 9 x 13 pan. Spread coconut on top and sprinkle with pecans. Bake at 350° for 35 minutes. Boil margarine, sugar and milk for 3 to 5 minutes. Pour over hot cake. Serves 12-18.

## ETHNIC SCALLOPED POTATOES

8 pounds baking potatoes, peeled and sliced 1/4 inch thick  
1 medium onion, diced  
6 tablespoons butter or margarine

3 tablespoons salt  
1 teaspoon white pepper  
4 cups half and half cream  
2 garlic cloves, bruised  
2 bay leaves  
2 cups shredded Swiss cheese

Preheat oven to 350°F. Lightly grease two 13 x 9-inch glass baking dishes.

Divide potatoes into 2 equal portions. In each baking dish layer potatoes, sprinkling each layer with some diced onion, a few pieces of butter or margarine and salt and pepper.

Meanwhile, in medium saucepan scald cream with garlic and bay leaves. Remove garlic and bay leaves. Pour half the cream over each baking dish. Sprinkle tops with cheese. Cover and bake 1 hour. Uncover; bake 30 minutes more or until potatoes are tender.

Makes 20 servings.

## POTATO SOUP RECIPE FROM 1887!

A dozen potatoes (about 4 lbs.), two quarts cold water, bunch of soup herbs (we used fresh basil and parsley) and celery tops, 2 to 3 teaspoons salt, half a minced onion, one tablespoonful of flour, one cup milk.

Peel and slice the potatoes, and boil ten minutes. Drain off the water and return the saucepan to the fire with the two quarts of cold water, herbs, celery, salt and onion. Boil for an hour, then rub through a colander and return the strained contents of the soup pot to the fire. Bring to a boil, and stir in the butter,

rubbed smooth with the flour. Season and pour into the tureen. After this is done, add the cup of milk which should have been heated in a separate vessel. Mix well.

Makes about 11 cups.

## ALMOND BUTTERSCOTCH BARS

1 cup softened butter  
3/4 cup firmly packed, light brown sugar  
1 teaspoon vanilla extract  
1/2 teaspoon almond extract  
1/2 teaspoon salt  
2 cups flour  
1 cup butterscotch morsels  
1 cup slivered almonds

Cream butter and sugar. Beat in vanilla and almond extracts and salt. Gradually beat in flour until well-blended. Press mixture evenly into ungreased 10 1/2 x 5 1/2 x 1-inch jelly roll pan. Sprinkle butterscotch morsels and almonds over cookie mixture; press lightly. Bake at 350°F. until golden brown, about 20 to 25 minutes. Cool on wire rack. Cut into 2-inch squares.

Makes 35 bars.

## Vladimir M. Rus Attorney - Odvetnik

6411 St. Clair (Slovenian National Home)  
391-4000

(FX)

## Avoid Probate Court WILLS

Call Thomas G. Lobe  
(216) 621-2158

Legal Services at Reasonable fees.  
\* Special discount on wills for subscribers of Ameriška Domovina.

## INDEPENDENT SAVINGS

7.00%\*  
N.O.W.  
Checking

(Currently Earning)

Computed daily  
Compounded monthly

\*Balances \$1,000 and greater earn variable rate.  
Balances \$100.00 thru \$999.99 earn 5.25%.  
\$100.00 Minimum to Open Account.



1515 E. 260th, Euclid, Ohio 44132 731-8865  
920 E. 185th, Cleveland, Ohio 44119 486-4100  
2765 Som Ctr. Rd., Willoughby Hills, Ohio 44094 944-3400  
27100 Chardon Road, Richmond Hts., Ohio 44143 944-5500  
6650 Pearl Road, Parma Hts., Ohio 44130 845-8200

A Subsidiary of Independent Share Corp.

# Memo From Madeline



by MADELINE DEBEVEC

Former State Representative **Frank Mahnic, Jr.** announced his candidacy for State Representative in Ohio.

Mahnic is presently serving as Deputy Auditor to Tim McCormack, Cuyahoga County Auditor. He will seek the seat in the 13th House District (Garfield Hts., Parma, Broadview Hts., Seven Hills, Independence, Brecksville, and Brooklyn Heights, Valley View, Cuyahoga Heights, and Newburgh Hts.).

Mahnic represented the district for six years previous to his Deputy Auditor post.

"I miss the legislature. I enjoy the work and the people. I want to represent the people of the 13th House District again," Mahnic said. "I plan to work very hard on this campaign and will carry this effort door to door throughout the district."

During his previous six year tenure he has been the chief sponsor of legislation which has provided major reforms in the area of utilities, hazardous and solid waste sites, health care and education. He has also sponsored legislation which has provided new programs and benefits for the elderly which have also expanded present benefits and programs for Ohio's seniors.

Mr. Mahnic attended Holy Name High School, Cuyahoga Community College, and Case Western Reserve University, where he received a B.A. degree.

Married to the former Elsa Busetto, the 39 year old and his wife have two daughters, Lisa and Jennifer.

Mahnic was honored by the Federation of Slovenian Na-

tional Homes as "Slovenian Man of the Year in 1979."

He is past president of the Slovenian National Home in Newburgh and was consequently elected permanent Honorary Chairman.

### Castro-Drobnic Wedding

Dina L. Drobnic, daughter of Mrs. Bert Drobnic Celhar of Shaker Hts., Ohio and the late James V. Drobnic was united in marriage Dec. 7, 1985 at Gesu Church to Mark A. Castro of University Heights, Ohio. He is the son of Mrs. Angela Castro of Richmond Hts., and the late Anthony Castro.

Diane Lind, sister of the bride was Matron of Honor and Paul Castro, brother of the groom, was best man. Bridesmaids were Denise Hawkins, Carol Castro, Maureen Patton and Carrie Kaminsky. Ushers were Pat Murphy, Steve Lind, Jim Broomfield, and Tim Swift.

Dina was given in marriage by her brother James V. Drobnic.

The evening reception was held at the Shaker Heights Country Club.

Dina is a graduate of Beaumont School for Girls and Eastern Michigan University. Mark is a graduate of St. Joseph High School and Ohio University. He is General Manager of Industrial Safety Products Company. They will reside in University Hts., O.

**Mrs. Mary Zaman** is in Lake Shore Nursing Home on Lake Shore Blvd., room 110. Best regards from **Mary Dolsak** and staff of American Home.

**The Slovenian National Art Guild** announces its new

Board for 1986: President Jean Krizman, vice president Justine Girod, secretary Molly Raab, treasurer Josephine Turkman, auditors: John Streck, Sophia Opeka, Carol Sadar. Committees: Membership: Katharine Dissauer and Eleanore Rudman; by laws: Nancy Walden; publicity and newsletter Doris Sadar and Mary Sell, program: Mildred Hoegler. Historian: Maria Dimitrijevic. Representative to Federation of Slovenian Homes: John Habat, Heritage Stitchery: August B. Pust and Doris Sadar, Legal Counsel Frederick E. Krizman. Representatives to stockholders meeting of Recher Hall: Sophia Opeka, Doris Sadar, Nancy Walden.

### Pugel-Sever Wedding

Jill Marie Sever and Ron J. Pugel exchanged wedding vows Nov. 30 at St. Mary Magdalene Catholic Church in Willowick. The Rev. Robert Kropac officiated.

The bride is the daughter of Mr. and Mrs. James Sever, 7916 Brentwood Road, Mentor. The bridegroom is the son of Mr. and Mrs. Henry Pugel, 329 E. 305 St., Willowick.

Laura Sever of Mentor was her sister's maid of honor with bridesmaids, Sharon Sever of Kings Mountain, N.C., and Linda Locher of Chagrin

### Second Coming

Editor:

After reading in the *Ameriška Domovina* about Halley's Comet, it brings back memories of an experience that I witnessed in 1910.

I was 5 years old at the time. I heard my mother and other folks in the village talking about a star with a tail that was to appear in the sky. In Slovenian they called it *zvezda repetica* meaning the star with a tail.

One bright evening my mother took my brother, sister and myself up on a hill which was the highest clear point above the village. By the time we got to the top it was quite dark. The sky was very clear and we started to scan the sky in the direction where the comet was to appear.

All at once mother let out a joyful squeal, "There it is!"

The sight still sticks in my mind, though it was 76 years ago when I received my first glimpse of Halley's Comet. My oldest living sister, Millie Novak also witnessed this event.

People who are still living who will see Halley's Comet the second time are very fortunate.

The childhood event took place in the village of Sodražica where I was born in 1905.

**Stan J. Erzen**  
Euclid, Ohio



**Frank Mahnic, Jr.**

**Josephine Ambrosic** of 20671 Lake Shore Blvd., Euclid 44123. She recently underwent eye surgery and is now recuperating at home. Josie's many friends and the entire staff at the American Home send warmest wishes to her.

**Bill Tofant** is on the mend at his Bradenton, Florida residence after slipping in the driveway of his Cleveland home. He fractured his knee. His many friends in Cleveland send wishes for a speedy recovery. We are sure the beautiful sunny Florida weather will aid his rehabilitation.

Falls, cousins of the bride.

Robert Chanda of Willowick served as best man. Ushers were Rich Pugel of Willowick, brother of the bridegroom, and Jim Sever of Mentor, brother of the bride.

A reception at Recher Hall in Euclid honored the couple before a wedding trip to South Carolina and Orlando, Fla. They will live in Eastlake.

The bride is a graduate of North High School in Eastlake and Lakeland Community College in Kirtland. She is a dental hygienist for Dr. Sheldon Cohen in Eastlake. Her husband is a St. Joseph graduate and is a lawn specialist for Chemlawn Services Corp. in Willoughby.

A speedy recovery to



The Accordion Club played at the KSKJ Picnic Sunday, Oct. 6 in Scottsdale, Arizona.



Former Clevelanders Bob Gross, now residing in Arizona and guest Lil Novak of Strongsville, Ohio enjoy the Arizona KSKJ day picnic at McCormack Ranch in Scottsdale.

## Euclid Pensioners Club marks 25th with banquet

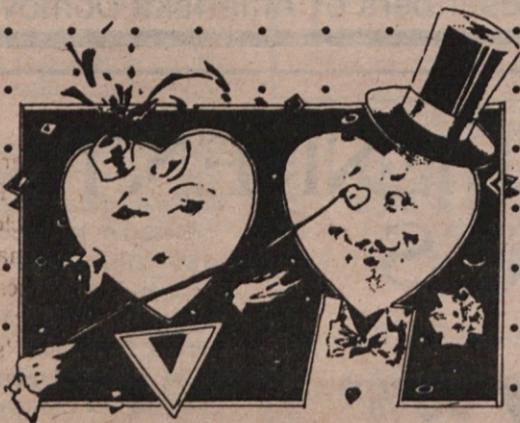
The Slovenian Pensioners Club of Euclid, Ohio is celebrating its 25th Anniversary with a dinner-dance on Sunday, Feb. 16 at the Slovenian Society Home, 20713 Recher Ave., Euclid.

Family style full course din-

ner will be served from 3:30 to 5:30 p.m. The dance is from 6 to 10 p.m. with music by the Vadnal Orchestra.

Admission is \$10. For tickets call Emma Cesen 486-5311 or Tony's Polka Village.

Everyone is welcome.



SAINT VITUS

- DINNER DANCE -

FEBRUARY 1, 1986

Saint Vitus Auditorium • 6019 Glass Avenue  
6:00 Cocktails 6:30 Dinner

FEATURING

the Jeff Pecon Band and the well-known Slovenian singing group, Korotan

Tickets: \$15 per person

For dinner reservations, call Saint Vitus Rectory at 361-1444  
by January 27, 1986.

or Stane J. Kuhar after 6:00 p.m.

Tickets also available at Tony's Polka Village

**FRANCES KOVACIC**  
Frances Kovacic (nee Petric), 79, wife of the late George, mother of George and Ann Zerbian, sister of John, Joseph and Jean Kurlich (Calif.), grandmother of seven, great-grandmother of four.

Family received friends at the Zak Funeral Home, 6016 St. Clair Ave. Funeral was Monday at 10 a.m. Mass at St. Vitus Church. Interment at Calvary Cemetery.

**EMILY ZELLE**  
Emily Zelle, 72, a 40 year resident of Addison Road passed away at her home on Monday, Jan. 20.  
Emily was born in Cleveland. She was employed as a secretary in the legal profession. She was the daughter of

Michael and Jennie (nee Tekauc) both deceased, sister of Joseph, Sophie Anne and Rudolph.

Friends called at Zele Funeral Home, 6502 St. Clair Tuesday 5 to 9 p.m. where services were Wednesday at 9:30 a.m. and at St. Vitus Church at 10:00 a.m. Interment in Calvary Cemetery.

**STANISLA GREGOR**  
Mrs. Stanislava (Opaskar) Gregor died in her home on Dec. 5th after a long illness. She is survived by her husband, Joseph, and son, Robert and two brothers, Dr. Vincent and Dr. Carl Opaskar.

She was a retired Cleveland public school teacher. For many years she taught piano at 1106 E. 64 St. and at her home in Cleveland Hts. She was buried from St. Louis parish and interred at Calvary cemetery.

**JOHN KOROSEC**  
John Korosec of New Smyrna Beach, Florida, and formerly of Euclid, Ohio, died Nov. 25, 1985.

Korosec was born in Cleveland Ohio on Aug. 19, 1906 and went to Ironwood, Michigan until 1914 when the family returned to Yugoslavia.

He returned to Cleveland in 1923. He was a member of Club Ljubljana and AMLA Lodge 6. He was a long time employee of Fisher Body (Coit Rd.) and TRW (Tapco). He retired to Florida in 1968.

He is father of James (Lexington, Ky.), and Robert of Euclid, brother of Marie Aird, Frances Kulwin and Franck A., all of Euclid.

John R. Bertino, M.D. professor of medicine and pharmacology, Yale University School of Medicine, say, "In the United States, most patients who develop carcinoma of the head and neck region have been exposed to alcohol and/or tobacco. The association of both alcohol abuse and cigarette smoking appears to be synergistic (working together) in development of head and neck cancers, especially of the mouth and throat."

In addition to its physical and emotional impact, cancer has a tremendous economic impact on the nation. Data released by the National Cancer Institute in February 1984 shows that Americans spent about \$10.8 billion on cancer in 1980 - \$7.46 billion for hospital care, \$2.26 billion for services of physicians, \$469 million for nursing home care and \$596 million for drugs and other professional services.  
Americans also lost \$26.5

billion in earnings because of cancer deaths and \$1.9 billion in income because of illness and disability resulting from cancer.  
Altogether, then, the nation's bill for cancer comes to more than \$39 billion annually. Add to this the 870,000 new cancer cases estimated for 1984 and the 450,000 expected deaths and you begin to see the magnitude of the toll taken by cancer each year in the United States.

Thanks for your donations

Thanks to the following for their donations to the American Home newspaper:

- Lawrence Rozman, Richmond Hts., O. — \$7.00
- Franc Hren, Euclid, O. — \$27.00
- Mr. and Mrs. Anthony Rutar, Richmond Hts., O. — \$7.00
- Ted Horn, Monterey, Calif. — \$40.00
- Maria Ribic, Richmond Hts., O. — \$7.00
- Mary Cermely, Rocky River, O., in memory of parents Mr. and Mrs. Martin Cermely, Sr. — \$12.00
- P.S.W. Circle 2, Cleveland — \$30.00
- American Federation of Slovenian Senior Citizens — \$10.00
- Joseph Cekada, Euclid, O. — \$7.00
- Mrs. Frances Krasovic, Lakewood, O. — \$7.00
- Ludvik Lovsin, London, Ont., Canada — \$8.00
- Joseph Boh, Cleveland — \$5.00
- Josephine Knific, Cleveland, in memory of husband John Knific Sr.'s 2nd anniversary of death — \$20.00
- S.W.U. No. 41 — \$5.00
- Joe and Apolonia Zakelj, Cleveland — \$10.00
- Louis Nose, Pueblo, Colo. — \$17.00
- Stan Sajnovic, Orillia, Ont., Canada — \$8.00
- Stanley Trauner, Milwaukee, Wis. — \$7.00
- James and Stella (Jenc)

- Rugle, in memory of her father, Joseph Jenc — \$25.00
- Mitzi (Kay) Paderewski, Phoenix, Ariz. — \$10.00
- Miss Frances Opeka, Waukegan, Ill. — \$7.00
- Društvo Loška Dolina, Cleveland — \$50.00
- Alois and Frances Galič, Milwaukee, Wis., in memory of Matt Golob of Milwaukee, Wis. — \$20.00
- Štefan Marolt, Cleveland — \$10.00
- Mrs. Ann Kosir, Euclid — \$13.00
- Mrs. Helena Mauser, Toronto, Ont., Can. — \$8.00
- Stanley Ferkul, Biwabik, Minn. — \$5.00
- Christine Verbic, Cleveland — \$50.00
- Tillie Savnik, Cleveland — \$6.00
- Rudolf Kolarič Sr., Wickliffe, O. — \$7.00
- Druš. sv. Anne No. 4 AMLA, Cleveland — \$100.00
- Mike Potočnik, Aurora, Minn. — \$20.00
- Lodge Lucky Stars No. 61 AMLA, Cleveland — \$25.00
- Rev. Joseph Cvelbar, Pittsburgh, Pa. — \$17.00
- Max Jerin, Cleveland — \$7.00
- Dominik Stupica, Euclid — \$7.00
- Anonymous, Richmond Hts., O. — \$87.00
- Mrs. Joseph Tominc, Richmond Hts., O. — \$7.00
- Janez Grebenc, Windsor, Ont., Canada — \$8.00
- Ljudmila Bohinc, Cleveland

- \$7.00
- Mary Ster, Wickliffe, O. — \$10.00
- Lodge Martha Washington No. 38, AMLA — \$25.00
- St. Cecilia No. 37 AMLA — \$10.00
- Anonymous, Columbus, O. — \$18.00
- Klub Ljubljana, Cleveland — \$30.00
- Mary Gornik, Cleveland, in honor of Alice Opalich's birthday (Cape Coral, Fla.) — \$20.00
- Anna Videgar, Cleveland — \$7.00
- August B. Pust, Euclid — \$67.00
- Franz Gartroza, Cleveland — \$7.00
- Frank Vidmar, Cleveland — \$7.00
- Lewis W. Kapel, Cleveland, in memory of sister Lillian T. Kapel — \$100.00
- Theresa Percic, Euclid, in memory of parents Frank and Olga Perper — \$7.00
- Mr. and Mrs. William Tomc, Cleveland — \$7.00
- Gabriel Insurance Agency, Cleveland — \$20.00

**In Memory**  
Mrs. Henry Batich of E. 159 St., donated \$50.00 to the American Home printing press in memory of her husband, Henry Batich and son Albert Batich.

**Thanks**  
Rev. Dr. Louis Tomtz, retired, but assisting at St. Mary Parish in Collinwood, donated \$67 to the American Home printing press. Thank you, Father, for your generous donation.

**Nick's Barber Shop**  
(Formerly Petric's)  
783 E. 185 St. 481-3465  
Nick Francetič, owner

**ZeLe Funeral Home**  
Memorial Chapel Phone 481-3118  
452 E. 152 St.  
Addison Road Chapel Phone 361-0583  
6502 St. Clair Avenue  
*Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo*

**Roy G. Sankovic FUNERAL HOME**  
Sankovic-Johnston Funeral Home  
NEWLY REMODELED AND EXPANDED  
15314 Macauley Ave.  
(Cor. of E. 152 St. and Lake Shore Blvd.)  
531-3600  
Funerals to meet the financial status of all families.  
Roy G. Sankovic, director

**ZAK-ZAKRAJSEK Funeral Home**  
6016 St. Clair Ave.  
Phone 361-3112 — tel. št. 361-3112  
• No Branches nor Affiliations •  
Zachary A. Zak, licensed funeral director



**BRICKMAN & SONS FUNERAL HOME**  
21900 Euclid Ave. 481-5277  
Between Chardon & E. 222nd St. — Euclid, Ohio



**GRDINA Funeral Homes**  
17010 Lake Shore Blvd 1053 E. 62 St.  
531-6300 431-2088  
A trusted tradition for 82 years.

Disputes Reagan's Human Rights article

Editor:  
I think the President Reagan article on Human Rights published in the *Ameriška Domovina* on Friday, Jan. 10 is an insult to a Slovenian's judgement of credibility.

If the last five years of this administration and Reagan's rich man's political clout are a Human Procedure than I need a pair of those glasses you are wearing. (Ed. note: not yet, but soon.) This year's welfare and Social Security attacks plus a \$220 billion deficit to wipe out Carter's \$40 billion 1980 deficit sure is a glaring example of his political in-gravity.

The harshness of my comment is motivated by my 75 years of age, 61 of which has seen presidential bull the like of which none could compare to the hypocrisy and down right calousness of the administration. I wonder how many poor people believe those publicity stunts.

Frank G. Culkar Sr.  
Cleveland, Ohio



## 77 Attend So. Florida Slovene Meet

The American Slovene Club of South Florida held its first meeting of 1986. We had 77 members and guests present.

Installation of officers took place. Ellie Michaels is our new president, Joe Brodnick is V.P., Dick Flynn is treasurer, and Mamie Willis is secretary. Trustees are Cyril Grlic, Bill Zupancic and Frank Kotula.

A number of winter members have returned to the fold. It is delightful to see them again. Eleanor and Adolph came from New York, Josephine Grimsic from Barberton, Dena Vidavich and our own John Taucher came from Pittsburgh.

Guests were Stanley Kebe who favored us with Slovenian melodies on his Euclid accordion.

We still have a number of members who are ill, Victor Chase, Mary Grubelic, Hermine Race, and Mary Nagode. She looks great in spite of her many difficulties. Henry Nagode has his health problems, and wife, Peggy has the flu. They plan to leave for China in late spring. He recently acquired his own four seater plane. She will take lessons to fly, soon.

Andy Jartz has been laid up for oh so long and yet he is cheerful despite his problems. He and his Helen manage to have ever so many parties — great ones, too. Recently at their lovely apartment we were shown the largest loaf of bread. It was a gag Christmas gift from their sons from Detroit. It must have been two feet long and weighed 35 pounds. We picked up — it was not bad, either, with lots of butter.

Ellie Michaels was married last month in West Palm Beach at the Cathedral. Its simplicity makes it beautiful. A church in Ljubljana comes to mind. A lovely reception followed in the adjoining hall. We wish them happiness.

Mary and Bill Papesh left for Cleveland to await their first grandchild. Marge and Paul Tucker also are in Cleveland for their 50th celebration.

John Taucher made a nice donation of \$100 to replenish our treasury. Thank you, John.

We had a nice ham dinner with all the trimmings and plenty of desserts following the meeting.

Here is wishing you all a happy and healthy New Year from our club members.

M. Willis



St. Vitus Catholic War Vets held a New Year's Eve party in the school auditorium. Enjoying the festivities are (left to right) Frank Glavan, Chris Glavan, and Nettie Malnar.



Partaking in the New Year's Eve social are (left to right) Frank and Anne Kern, Anne and Frank Ljubi.

## Coming Events

**Sunday, Jan. 26**

Card Party, 2 to 6 p.m. in St. Vitus School Auditorium sponsored by Mothers Club. Donation \$1.50.

**Sunday, Jan. 26**

St. Mary Slovenian School sponsors pork chops and swiss steak dinner in school hall from 11:30 a.m. to 1:00 p.m. Call Mrs. Lavrisa 481-3768 for tickets.

**Saturday, Feb. 1**

St. Vitus St. Valentine dinner-dance with Jeff Pecon orchestra. Tickets by calling 361-1444.

### St. Clair Rifle Club Dinner is February 1

The St. Clair Rifle and Hunting Club will have its 56th annual dinner and dance on Saturday, February 1, at the Slovenian National Home on St. Clair Ave. The Al Novak Orchestra will play for dancing and socializing after the dinner.

For tickets and other information call Eugene Kogovsek (291-9559) or Joe Cah (261-5987).

### Enjoys paper

Editor:

My mother, **Anna Volovsek**, is 92 years old, and enjoys reading the Domovina and really looks forward to receiving it. Enclosed is subscription for another year.

**Mary Stuart**  
Willard, Wis.

**Saturday, Feb. 2**

St. Mary Holy Name Society Reverse Raffle Dinner Dance at Holmes Ave. Slovenian Home. Tickets call 541-4034, 481-0800, 486-6157.

**Feb. 3 to 11**

Novena at shrine and grotto of Our Lady of Lourdes, Euclid beginning at 7:30 p.m. Entrance off Chardon Rd.

**Tuesday, Feb. 11**

Gathering of Slovene Home for Aged Auxiliary on Shrove Tuesday. Doughnuts for the residents.

**Thursday, Feb. 27**

Regular meeting of SHA Auxiliary at SHA Board Room at 7:30 p.m.

**Sunday, March 2**

Venison-Chicken dinner benefit of Slovene Home for Aged sponsored by St. Mary Parish at Collinwood Slovenian Home, 15810 Holmes Ave. Donation \$8. Call parish house 761-7740 for tickets.

**Sunday, March 23**

Holmes Avenue Pensioners annual dinner at Slovenian Home on Holmes Ave. Tickets are \$8.00.

**Sunday, April 20**

St. Clair Pensioners Club, Annual Chicken-Roast Pork Dinner in lower hall of St. Clair National Home, 6417 St. Clair Ave. from 1:30 to 3:30. Tickets call 391-9761.

## Slovenian Bake-off, concert Sat., Feb. 22

The United Slovenian Society is sponsoring another Slovenian Bake-Off Contest at 3 p.m. Saturday, February 22, to benefit their 30-piece concert band.

The bake-off will have judging in five categories including flancate (angel wings), potica (nut/raisin roll), krofe (raised doughnuts), strudel and bread. Details and entry forms are available at Tony's Polka Village (481-7512) or by calling Jennie Gorjanc at 449-0650. A benefit bake sale will also be held by the U.S.S. on this occasion.

On that same day at 7 p.m., the U.S.S. Band under the direction of Norman Novak, will stage its Eighth Annual Winter Concert. Lively Slovenian polkas and marches along with beautiful waltzes and folk

medleys will be included in the repertoire as only the big band can portray. The band's record album and cassette will also be on sale. The Joey Tom-sick Orchestra will play for the dance and social to follow.

Seat tickets are \$4.00 for adults and \$2.00 for teens and under and are available at Tony's Polka Village, 971 E. 185 St., or from band members, or at the door on the day of the event.

The Bake-Off Contest will be held in the Upper Hall Annex from 1:00 p.m. on and the concert will be held in the main auditorium of the Slovenian Society Home, 20713 Recher Avenue in Euclid.

A variety of refreshments will be available throughout the day.

## Slovenian Blood Drive Jan. 29 at Recher Slo Hall

We are again launching our annual Blood Bank Drive on Wednesday, January 29 at the Slovenian Society Home, 20713 Recher Ave., from 3 to 9 p.m.

We hope this important humanitarian deed is not taken as something that is not important to you as it has not affected your need for blood at present, such as in the case of accidents, illness, kidney dialysis, heart operation or any other affliction brought on by circumstances over which we have no control.

Donor requirements are from age 17 to 66, with parental consent for the 17 year old, general good health, six weeks following pregnancy and six months after surgery. Donors can give blood every 56 days. Minimum weight is 105 lbs. Other medical questions will be evaluated by the Medical I

Staff at the Blood Bank Drive.

In the past, we have helped numerous families and individuals who had the need for blood for numerous reasons and called upon us for help which we have never refused; because of kind and considerate people like yourselves, who gave that one pint of life giving blood to save a breath of life.

If you or some member of your family can donate blood, or help out on the phone committee, or participate in any form for this worthwhile humanitarian deed, especially in our Slovenian Community, we certainly would appreciate your help.

For further information, please call on Albert J. Pestotnik, 439 East 272nd Street, Euclid, OH 44132, phone 731-9431.

## American Home Campaign Report

In the middle of December, a campaign for new subscribers was launched. As of Tuesday, Jan. 21, a total of 19 responses have been received:

- 5 twice a week
- 1 military twice a week
- 11 Friday
- 2 Friday military

We thank those who have participated and look forward to hearing from more readers. Remember the campaign continues until June 30. The cost for the American Home newspaper for new subscribers is less than half price. Look for the details and coupon in various issues of the paper.

We welcome the new readers and hope you will like our paper and we ask you to send us your news and photos so we may share the activities of Slovenians throughout the world.

James V. Debevec  
Publisher